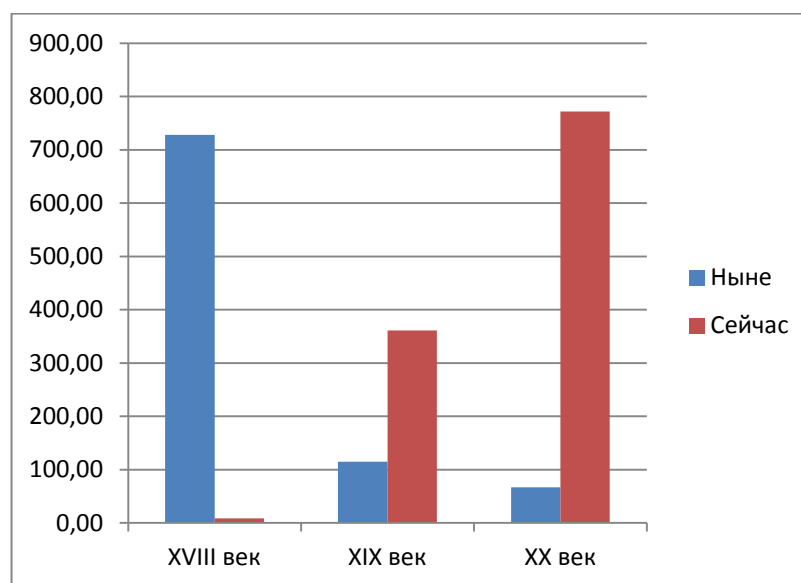


Домашнее задание №5.

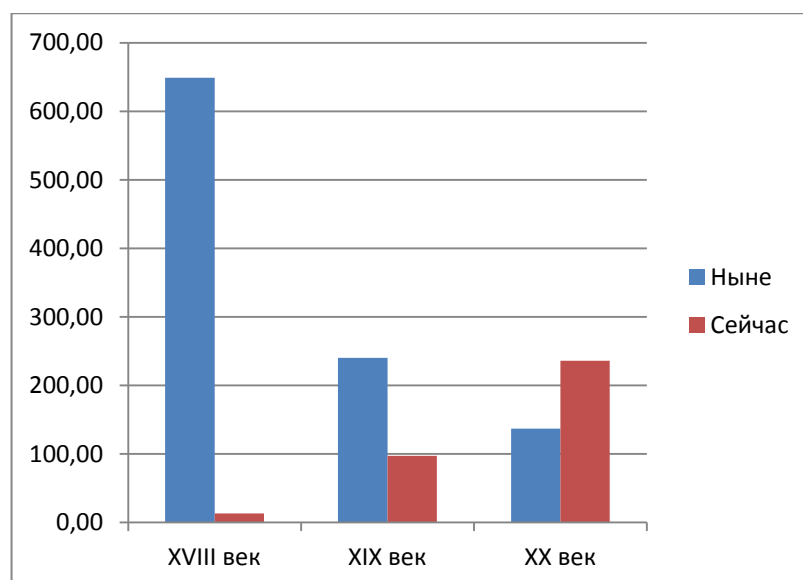
Отчёт.

1. Человеческий язык – непрерывно развивающееся, динамическое явление. Его структурный состав постоянно меняется: старые слова исчезают или теряют своё содержание, появляются новые образования. Проследим этот процесс на примере слов «ныне» и «сейчас»:



На диаграмме (см. прикрепленный файл НКРЯ.xlsx) представлены обработанные данные *основного корпуса НКРЯ*. Полученные числа отражают количество вхождений слов «ныне» и «сейчас» (на 1 миллион текстов). Согласно диаграмме, в XVIII веке слово «ныне» было значительно популярнее слова «сейчас». Однако уже в XIX веке ситуация изменилась: слово «сейчас» стало использоваться чаще, чем слово «ныне», и в XX веке практически вытеснило свой устаревший эквивалент.

Рассмотрим этот же пример на основе *поэтического корпуса НКРЯ*:



В целом представленная диаграмма (см. прикрепленный файл НКРЯ.xlsx) отображает процесс, описанный выше. Тем не менее, важно заметить, что в поэтическом корпусе слово «сейчас» вырывается в лидеры только в XX веке и с относительно небольшим отрывом. Это, в свою очередь, объясняется тем, что литература тяготеет к устаревшим словам.

2. Представление о языке как о постоянно развивающемся явлении позволяет вносить все существующие тексты в хронологические рамки. Рассмотрим диалог:

— *Отдай!*

— *Пиши пропало. Что пряжка, третьего дня эта поганка у меня с груди звезды Александра Невского уперла! Любит, сволочь, блестящее.*

Мог ли подобный диалог существовать во времена правления Екатерины Второй? Для ответа на этот вопрос обратимся к **основному корпусу НКРЯ**. Прежде всего, проверим, существовало ли в 1762-1796 годы слово «упереть» в том значении, в котором оно употребляется в данном диалоге (украсть):

Объем всего корпуса: 115 645 документов, 23 803 881 предложение, 283 431 966 слов.

Поиск ведётся по пользовательскому подкорпусу объемом 1 218 документов, 206 085 предложений, 3 804 608 слов.

упереть

Найдено 2 документа, 2 вхождения.

[Распределение по годам](#) [Статистика](#)

Поискать в других корпусах: [акцентологическом](#), [газетном](#), [диалектном](#), [мультимедийном](#), [обучающем](#), [параллельном](#), [поэтическом](#), [синтаксическом](#), [устном](#).

Страницы: 1

1. А. В. Суворов. Наука побеждать (1795) [омонимия не снята] [Все примеры \(1\)](#)

Наблюдать косою ряд; приклад крепко **упереть** в спяч правого плеча, ствол бросить на левую ладонь. [А. В. Суворов. Наука побеждать (1795)] [омонимия не снята]

2. Сказка о храбром и смелом кавалере Иване-царевиче и о прекрасной супружнице его Царь-девице (1786) [омонимия не снята] [Все примеры \(1\)](#)

Вдруг избушка обернулась к лесу задом, а к нему передом, и вошел он в ту избушку, и увидел в ней Егу-Бабу, которая сидела на полу, **уперши** ноги в потолок, и прjala шерсть. [Сказка о храбром и смелом кавалере Иване-царевиче и о прекрасной супружнице его Царь-девице (1786)] [омонимия не снята]

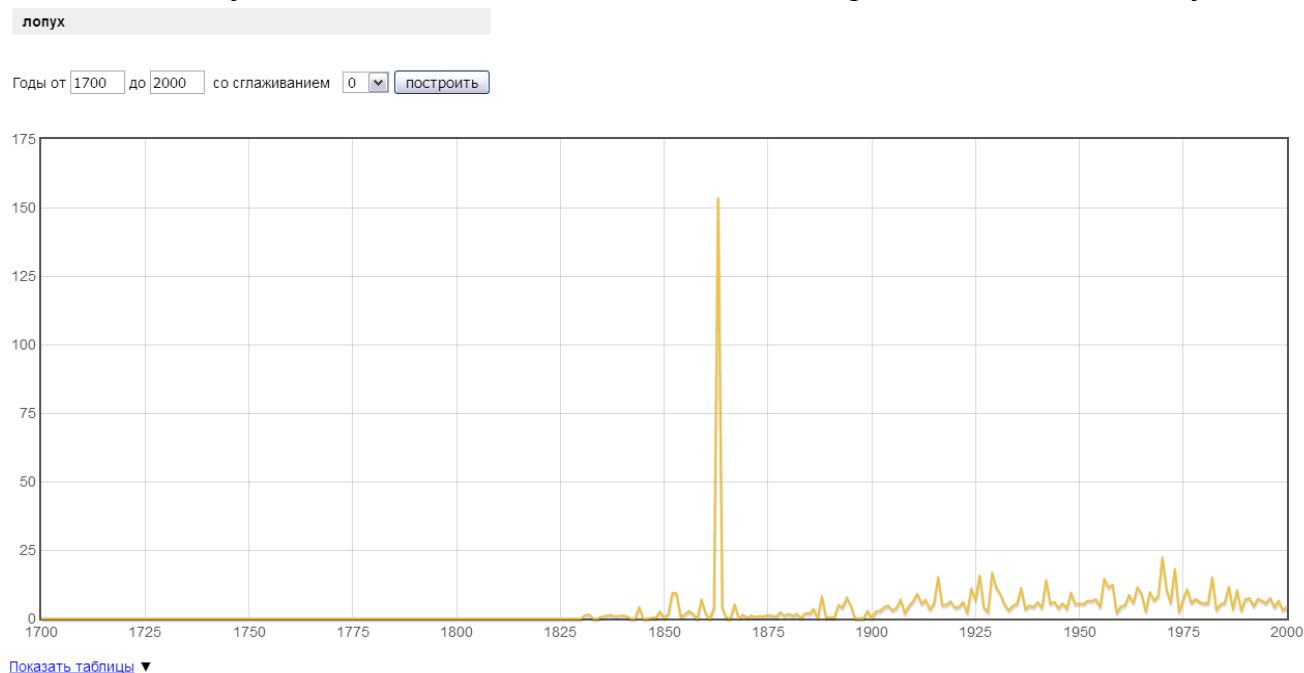
Страницы: 1

Оба вхождения свидетельствуют о том, что слово «упереть» во времена правления Екатерины Второй имело другое значение: «плотно приставив концом к чему-нибудь твердому, к какой-нибудь опоре, укрепить в таком положении, дать чему-нибудь твердую опорную точку в чем-нибудь» (Толковый словарь Ушакова). **Следовательно, такой диалог не мог состояться в 1762-1796 годы.**

Обратимся к другому примеру:

— *Ох, ну просто немыслимо! Нет, как можно быть таким лопухом?!*

В этом случае зацепкой станет эмоционально окрашенное слово «лопух»:



Интересно, но, согласно *основному корпусу НКРЯ*, слово «лопух» (даже не в дополнительном, а в первичном значении) появилось лишь в XIX веке. **Значит, подобный диалог также не мог существовать во времена правления Екатерины Второй.**

Возьмём третий случай:

— *Я гнева вашего никак не растолкую. Он в доме здесь живет, великая напасть!*

Найдём в *основном корпусе НКРЯ* слово «растолковать»:

Объем всего корпуса: 115 645 документов, 23 803 881 предложение, 283 431 966 слов.

Поиск ведётся по пользовательскому подкорпусу объемом 1 218 документов, 206 085 предложений, 3 804 608 слов.

растолковать

Найдено 24 документа, 40 вхождений.

[Распределение по годам](#) [Статистика](#)

Поискать в других корпусах: [акцентологическом](#), [газетном](#), [диалектном](#), [мультимедийном](#), [обучающем](#), [параллельном](#), [позитическом](#), [синтаксическом](#), [устном](#).

Страницы: 1 [2](#) [3](#) [следующая страница](#)

1. М. Д. Чулков. Пересмешник, или Славенские сказки (1766-1768) [\[омонимия снята\]](#) [Все примеры \(1\)](#)

Услышав сие, не знал я, что подумать и как **растолковать** моё несчастье; наконец, по многим для изведывания своего размышлениям определил я будущую ночь самому быть у дверей темничных. [М. Д. Чулков. Пересмешник, или Славенские сказки (1766-1768)] [\[омонимия снята\]](#) [←→](#)

2. И. М. Долгоруков. Повесть о рождении моем, происхождении и всей моей жизни, писанная мной самим и начатая в Москве, 1788-го года в августе месяце, на 25-ом году моей жизни / Части 1-2 (1788-1822) [\[омонимия не снята\]](#) [Все примеры \(1\)](#)

До сих пор, по обряду христианскому, меня всякие 6 недель причащали как младенца, но, войдя в отроческий возраст, спознакомился я с духовником. **Растолковали** мне сущность и необходимость исповеди. Не многоглаголивый и не высокоумствующий, но кроткий, пожилой и добрый иерей Алексей Стахеич принял меня на дух и руководствовал совестю мою к принятию небесных щедрот. [И. М. Долгоруков. Повесть о рождении моем, происхождении и всей моей жизни, писанная мной самим и начатая в Москве, 1788-го года в августе месяце, на 25-ом году моей жизни / Части 1-2 (1788-1822)] [\[омонимия не снята\]](#) [←→](#)

3. И. М. Долгоруков. Повесть о рождении моем, происхождении и всей моей жизни, писанная мной самим и начатая в Москве, 1788-го года в августе месяце, на 25-ом году моей жизни / Часть 4 / 1791-1798 (1788-1822) [\[омонимия не снята\]](#) [Все примеры \(2\)](#)

Пусть **растолкуют** мне профессеры, магистры, авскултанты, коим и я был некогда, и все эти школьные господа пустословы, которые все любят основывать на неоспоримых аргументах, пусть изыщут мне тайную пружину человеческих капризов и скажут, отчего Павел Первый, злобой против нас рассвирепевший, Павел Первый, которому об нас жена его, фавориты и многие приближенные люди так часто говорили и покровительства нам испрашивали, Павел Первый и, можно сказать, единственный в своем роде, имея возможность за два месяца прежде одним словом то же все в пользу мою сделать, промучил жену мою во ожиданиях тщетных в Петербурге с лишком два месяца и перед отъездом своим короноваться, тогда, как уже, казалось, ничто не должно вало приводить нас ему на память, не только вспомнил, но послал генерала как о самой крайней нужде снести с женой моей о ее желаниях, обременил самого генерал-прокурора приездом к себе в слякоть и непогоду в Павловское с указом, устрояющим судьбу мою, и засуетил круг себя людей столь чиновных. [И. М. Долгоруков. Повесть о рождении моем, происхождении и всей моей жизни, писанная мной самим и начатая в Москве, 1788-го года в августе месяце, на 25-ом году моей жизни / Часть 4 / 1791-1798 (1788-1822)] [\[омонимия не снята\]](#) [←→](#)

Если они предполагали меня худым мужем, не ее ли жребий они отягощали без причин и без вины? Кто **растолкует** такую странную логику? Но цари могут ее и не иметь. [И. М. Долгоруков. Повесть о рождении моем, происхождении и всей моей жизни, писанная мной самим и начатая в Москве, 1788-го года в августе месяце, на 25-ом году моей жизни / Часть 4 / 1791-1798 (1788-1822)] [\[омонимия не снята\]](#) [←→](#)

Полученные результаты подтверждают, что в 1762-1796 годы слово «растолковать» существовало в том же значении, в каком оно используется в диалоге. Прделаем то же самое для слова «напасть», указав необходимую нам часть речи:

Объем всего корпуса: 115 645 документов, 23 803 881 предложение, 283 431 966 слов.

Поиск ведётся по пользовательскому подкорпусу объемом 1 218 документов, 206 085 предложений, 3 804 608 слов.

напасть S

Найдено 73 документа, 131 вхождение.

[Распределение по годам](#) [Статистика](#)

Поискать в других корпусах: [акцентологическом](#), [газетном](#), [диалектном](#), [мультимедийном](#), [обучающем](#), [параллельном](#), [позитическом](#), [синтаксическом](#), [устном](#).

Страницы: 1 [2](#) [3](#) [4](#) [5](#) [6](#) [7](#) [8](#) [следующая страница](#)

1. Н. М. Карамзин. Бедная Лиза (1792) [\[омонимия снята\]](#) [Все примеры \(1\)](#)

У меня всегда сердце бывает не на своём месте, когда ты ходишь в город: я всегда ставлю свечу перед образ и молю господа Бога, чтобы он сохранил тебя от всякой беды и **напасти**. [Н. М. Карамзин. Бедная Лиза (1792)] [\[омонимия снята\]](#) [←→](#)

2. М. Д. Чулков. Пересмешник, или Славенские сказки (1766-1768) [\[омонимия снята\]](#) [Все примеры \(2\)](#)

Сие свирепое море прекратит все мои **напасти**!» [М. Д. Чулков. Пересмешник, или Славенские сказки (1766-1768)] [\[омонимия снята\]](#) [←→](#)
Строптивый и беспокойный дух Влегон, не повинуюся твоей власти и вчасно летая по свету, приключает твоим подданным досады и людям **напасти**; оный неукротимый дух стремится теперь погубить любимого мною смертного, известного тебе Силослава. [М. Д. Чулков. Пересмешник, или Славенские сказки (1766-1768)] [\[омонимия снята\]](#) [←→](#)

3. Г. Г. Томилов, В. Г. Томилов. Памятная книга (1776-1863) [\[омонимия не снята\]](#) [Все примеры \(1\)](#)

На всякой степени приятная есть часть, На всякой степени есть также и **напасть**. [Г. Г. Томилов, В. Г. Томилов. Памятная книга (1776-1863)] [\[омонимия не снята\]](#) [←→](#)

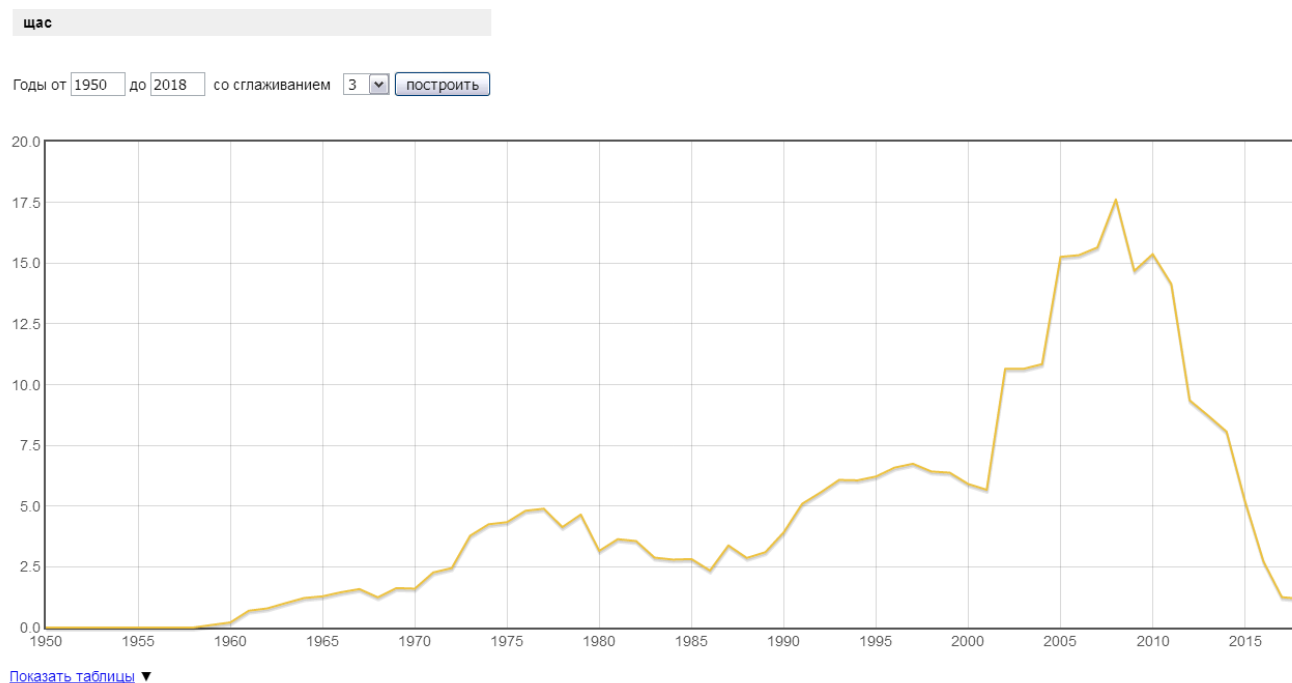
4. В. К. Тредиаковский, И. Войцехович. Сокращение речи г. Тредьяковского о богатом, различном, искусном и несходственном витийстве (1748) [\[омонимия не снята\]](#) [Все примеры \(1\)](#)

«Оно доброджелательное сердце словом показывает, дружбу соединяет, ссоры разнимает, суды отправляет, брани успокоевает и воздвигает, мир промышляет и сохраняет, радостные случаи больше обвеселяет, печальные утешением подкрепляет, сбиравшим по желанию приветствует, страждущим **напасть** поспешествует, неправедно гонимым защищает и избавляет, рушающуюся к падению надежду возставляет, безмерно вознесшую понижает (*)» [В. К. Тредиаковский, И. Войцехович. Сокращение речи г. Тредьяковского о богатом, различном, искусном и несходственном витийстве (1748)] [\[омонимия не снята\]](#) [←→](#)

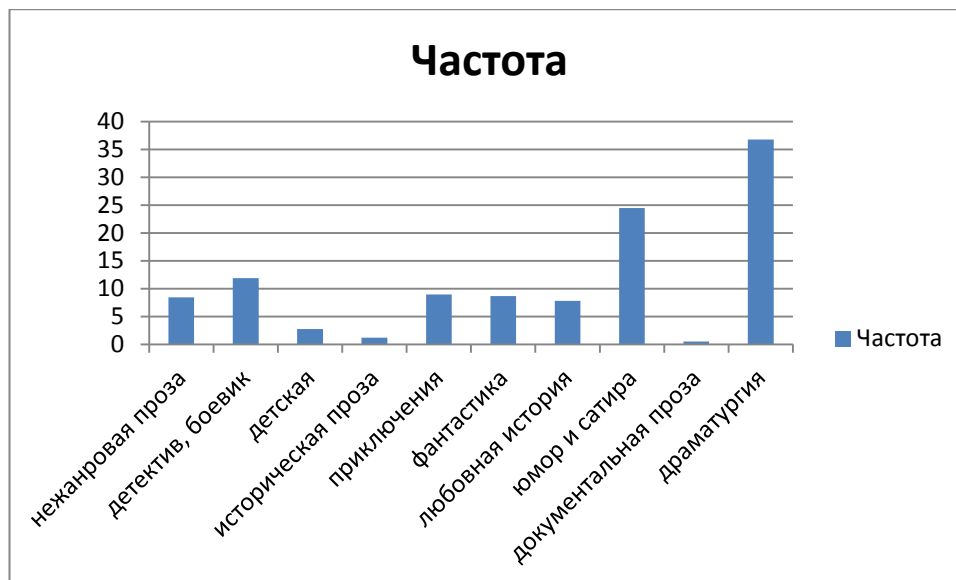
Результаты поиска свидетельствуют о том, что во времена правления Екатерины Второй существительное «напасть» было в употреблении. Остальные

слова в диалоге, как мне кажется, не нуждаются в проверке, а значит, **такой диалог мог существовать в 1762-1796 годы.**

3. Пронаблюдаем, опираясь на данные *основного корпуса НКРЯ*, как новое слово внедряется в язык:



На графике изображена динамика употребления слова "щас" с 1950 года до наших дней. Сравним употребление этого слова в текстах разных жанров:



Для удобства обработанные данные *основного корпуса НКРЯ* представлены на диаграмме (см. прикрепленный файл НКРЯ.xlsx). По вертикали – количество вхождений слова «щас» на 1000000 текстов (с учётом объема каждого подкорпуса), по горизонтали – жанр текста. Согласно диаграмме, в драматургии

слово «щас» встречается чаще, чем в других жанрах, а самое меньшее количество вхождений в документальной прозе.

4. Любопытна также сочетаемость слов в языке. Рассмотрим, опираясь на данные *основного корпуса НКРЯ*, какое существительное в Родительном падеже встречается чаще других после слова «литература»:

литература на расстоянии 1 от S.gen			
№	Вхождения	Документы	Фрагмент
1	68	62	литературы искусства
2	26	26	литературе были
3	23	23	литературы были
4	19	15	литературы русской
5	16	15	литературы музыки
6	15	13	литературы имени
7	14	14	литературе истории
8	14	12	литературы живописи
9	13	9	литературы науки
10	12	11	литературе начала
11	11	10	литературы истории
12	9	9	литературе поэзии
13	9	9	литературы поэзии
14	9	8	литературы театра
15	8	8	литературе конца
16	8	8	литературе стали
17	8	7	литературе русской
18	8	6	литературе нового
19	7	7	литературой предмета
20	7	7	литературу предмета
21	7	7	литературы академии

Проанализируем эти данные в таблице Excel (см. прикрепленный файл литература+.xml.xls):

1	Left context	Center	Pu Right context	Первое слово	Частота
2		литературы	были — хоть и не часто	были	41
3	русский роман, и вся русская	литература	были бы не те.	были	40
4	Моиими «крестными отцами» в	литературе	были Владимир Васильевич Стасов и	были	39
5	результате анализа научно-технической и патентной	литературы	были выбраны два метода биотестирования	были	38
6	Льва Толстого (ныне музей Предварительной	литературы) были вынесены за пределы московской	были	37
7	*** (1) B	литературе	были высказаны и иные точки	были	36
8	(1) B	литературе	были высказаны и иные точки	были	35
9	связи с чем в юридической	литературе	были высказаны различные точки зрения	были	34
10	В юридической	литературе	были высказывания о том, что	были	33
11	Описание обнажений и обзор	литературы	были даны позже и полный	были	32
12	журнале «Атомная энергия» в списке	литературы	были две странные ссылки на	были	31
13	Толстой, Короленко, русский язык, русская	литература	были для них не пустым	были	30
14	Сотрудники	Литературы	были и в Царском Селе	были	29
15	В эмигрантской	литературе	были и подтверждения этого расхождения	были	28
16	идеи насчет мифологического подхода к	литературе	, были идеи насчет бинарных оппозиций	были	27
17	в области русской и иностранных	литератур	были изумительны.	были	26
18	течение долгого времени героями агиографической	литературы	были исключительно представители высших слоев	были	25
19	тем более что в истории	литературы	были люди, которые начинали и	были	24
20	потому что нидерландский язык и	литература	были моей специальностью, я пять	были	23
21	все упоминания о деятелях науки,	литературы	, искусства, вообще о людях интеллектуального	искусства,	23
22	B	литературе	были названы только десять участников	были	22
23	приводить никаких аналогий из мировой	литературы	, искусства, вспоминать личности великих художников	искусства,	22
24	Знаю, что «запрещенной	литературой	» были напечатанные за границей Пастернак	были	21
25	задачи, требующие знаний в области	литературы	, искусства, задания типа головоломок.	искусства,	21
26	имеет жанровых аналогий в византийской	литературе	— тем более в переводной части	тем	21
27	интеллигентное общество и вся русская	литература	были настроены не только доброжелательно	были	20
28	в результате создания произведений науки,	литературы	, искусства, изобретений и иных результатов	искусства,	20
29	воспитание их шло на русской	литературе	, тем более любимой, что на	тем	20
30	делая вид, что интересуются революционной	литературой	были не прочь выпить и	были	19
31	вы должны быть знатоками нашей	литературы	, искусства, истории и прочего».	искусства,	19
32	Садовникова, лучшие в советской детской	литературе	начала 70-ых.	начала	19
33	в мою специализацию не входила	литература	, тем более такая ее мелкая	тем	19
34	да и отечественные исследователи новейшей	литературы	— были они раньше в умеренном	были	18

С учётом погрешности (в таблицу сведены **не** все результаты выдачи), мы наблюдаем ту же картину: слова «были» и «искусства» встречаются после слова «литература» чаще других.